

E D I Z I O N E 2 0 1 1

**ARIR**

made in Italy

ARIR: UN MARCHIO PRESENTE SUL MERCATO, NEL SETTORE DELL'ARTICOLO DA REGALO DAL 1968. L'AZIENDA SI È SPECIALIZZATA NELL'IDEAZIONE E PRODUZIONE DI ARTICOLI PER LA PROMOZIONE DELLO SPUMANTE, DEI VINI, DELLE GRAPPE E NELLE FORNITURE ALBERGHIERE NEL 1978. È STATA ULTERIORMENTE AMPLIATA LA GAMMA DI LAVORAZIONE DEI METALLI, PLASTICHE E SONO STATI AFFINATI I SISTEMI DI PERSONALIZZAZIONE DEGLI OGGETTI, IL TUTTO CON UN OCCHIO DI RIGUARDO ALLA QUALITÀ DEL PRODOTTO E ALL'ELEGANZA DELL'INSIEME. ARIR, OGGI, PUÒ ANNOVERARE TRA I SUOI PRINCIPALI CLIENTI LE PIÙ PRESTIGIOSE E CONOSCIUTE AZIENDE VINICOLE ITALIANE ED INTERNAZIONALI. ARIR È IN GRADO DI ESPRIMERE NEI SUOI PRODOTTI UNA SINTESI TRA CREATIVITÀ E DESIGN ITALIANO, QUALITÀ DEI MATERIALI IMPIEGATI E CURA ARTIGIANALE IN TUTTE LE FASI DELLA LAVORAZIONE.



ARIR

ARIR: a trademark which has been on the- market, in the gift sector from 1968. The company has specialized in the design and production of articles for the promotion of wines and liqueurs and in hotel supply from 1978. Its range of metal machining processes has been further expanded, and the systems for the customization of items have been constantly improved, all with a view to providing a quality product with an elegant image.

Today, ARIR's main customers include the most famous prestige wineries in Italy and internationally. ARIR products express a blend of creativity and Italian design, quality materials and craftsmanlike care in all processing phases.

ARIR: une marque présente sur le marché, dans le secteur des articles cadeaux da le 1968. La société est spécialisée dans la conception et la production d'articles pour la promotion du mousseux, des vins, des eaux-de-vie et des fournitures hôtelières da le 1978. La gamme d'usinage des métaux a été ultérieurement élargie et les systèmes de personnalisation des objets se sont perfectionnés. Le tout sous un profil précis concernant la qualité du produit et l'élégance de l'ensemble. ARIR, peut aujourd'hui compter, parmi ses principaux clients, les sociétés vinicoles italiennes et internationales les plus prestigieuses et connues. ARIR est à meme d'exprimer dans ses produits une synthèse entre créativité et design italien, qualité des matériaux utilisés et soin artisanal dans toutes les phases d'usinage.

ARIR: Seit eine bekannte Geschenkartikelmarke seit 1968. Hat sich das Unternehmen auf den Entwurf und die herstellung von Werbeatikeln für Sekt, Wein, Grappa und auf Hotelbedarfsartikel spezialisiert seit 1978. Im Laufe der Zeit erhöhte sich nicht nur das Angebot der Metallbearbeitungen, auch die Personalisierungssysteme für die Artikel wurden verfeinert. Das ganze mit einem Auge auf Qualität und Ästhetik. Die Firma ARIR zahlt heute die angesehensten und bekanntesten Weinbaubetriebe im In- und Ausland zu ihrem Kundenstamm. Bei den ARIR-Artikeln sind Kreativität und italienisches Design, Spitzenqualität der Materialien und handwerkliche Sorgfalt bis ins Detail gekonnt verknüpft.

MATERIALI PLASTICI

ALLUMINIO

ACCIAIO

ACCESSORI

ARIR

MATERIALI PLASTICI



400/1



400/4

cod	articolo	cm. Ø	cm.H	litri	materiale
400/1	secchiello	24,5x19,9	25	3	
400/4	spumantiera	36,3x29,6	25,8	7,5	



300/1

300/4



701

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
300/1	secchiello	20	24	3	<input type="checkbox"/>
300/4	spumantiera	28,5	21,5	7,5	<input type="checkbox"/>
701	vassoio rotondo	32	6		<input type="checkbox"/>



100/1



100/4

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
100/1	secchiello	27,7x18,5	23	5	<input type="checkbox"/>
100/4	spumantiera	44,5x28,1	24,5	11,6	<input type="checkbox"/>



288/1X

288/1



288/4-D

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
288/1	secchiello	20,5	24	4	<input type="checkbox"/>
288/1- x	secchiello ghiera acc.inox	20,5	24	4	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
288/4 - D	spumantiera con ghiera all. col. oro	37,7	24	11	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
288/4 - A	spumantiera con ghiera all. col. argento	37,7	24	11	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
288/4	spumantiera	37,7	24	11	<input type="checkbox"/>



200



200/4

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
200	secchiello	29x19,5	19,5	3,5	<input type="checkbox"/>
200/4	spumantiera ovale	40,5x30	25	13,5	<input type="checkbox"/>



173/1 + 703

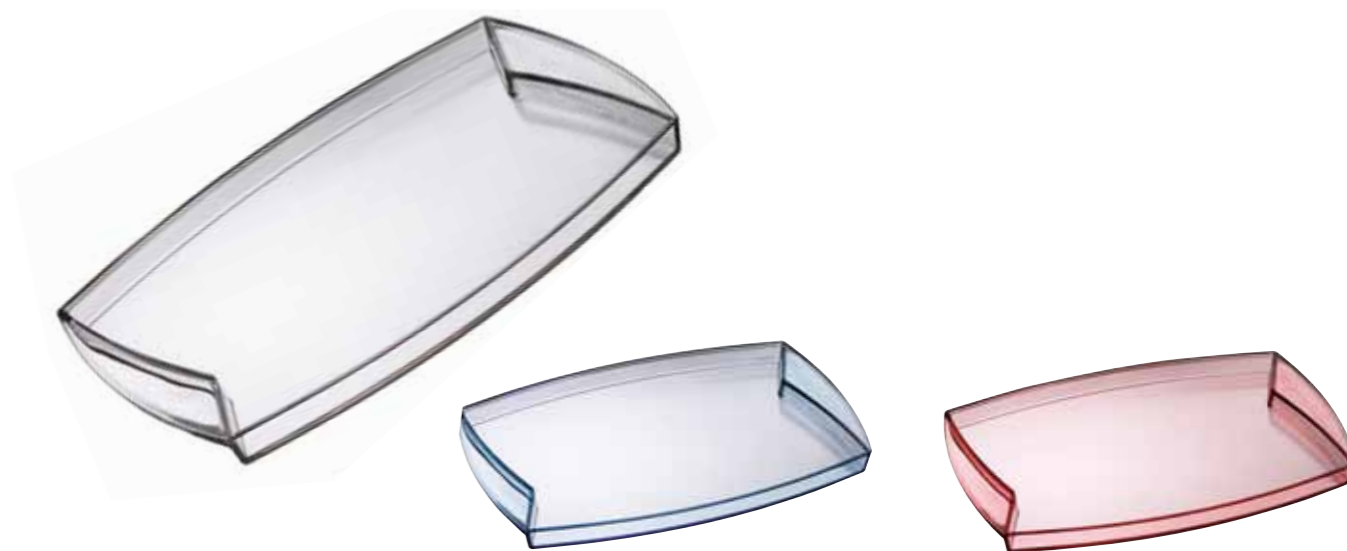


173/1



173/4

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
173/1	secchiello	26,6	24,5	3	<input type="checkbox"/>
173/4	spumantiera	34,5	26,5	11	<input type="checkbox"/>
703	vassoio party				<input type="checkbox"/>



709



990/1



990/4

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
990/1	secchiello	19,6x21	25	4	<input type="checkbox"/>
990/4	spumantiera	43x29	26,3	19	<input type="checkbox"/>
709	vassoio	45x30			<input type="checkbox"/>



190/1



190/4



485/1



703



195/1



195/1 - col

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
190/0	secchiello mignon	17	23,5	1,5	●
190/1	secchiello	19,5	28	4	●
190/4	spumantiera	32	34,5	11	●

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
195/1	secchiello	21	26,5	4	●
485/1	secchiello	20	23	4	●
703	vassoio party				●

si possono applicare le seguenti ghiera in alluminio sul bordo superiore:

195/1 - A ghiera argento

195/1 - D ghiera oro

195/1 - COL ghiera verniciata colorata per quantitavi



181/BC

181/AC

181/BD



174/1

180/B

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
174/1	secchiello	21	21	3	
180/OB	secc. mignon	13,5	15,5	1,5	
180/B	secchiello	20	21,5	4	
181/BC	secchiello	20	21,5	4	
181/AC	secchiello	20	21,5	4	
181/BD	secchiello	20	21,5	4	
181/OBD	secc. mignon	13,5	15,5	1,5	
181/OAC	secc. mignon	13,5	15,5	1,5	
181/OBC	secc. mignon	13,5	15,5	1,5	



198/1



198/4

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
198/1	secc. ovale	25x18	24	4	
198/4	spumantiera ovale	29x38	26	13	



850/1



860/1



950/1

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
850/1	secchiello	19,5	28,3	3,5	
860/1	secchiello	20,7	34,3	3,5	
950/1	secchiello	20	27	3,5	



4941/1T



4940



4941/1T-6

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
4940	coppa	40,5	20	15	
4940/1T	coppa con piede alluminio	40,5	27	15	
4941/1T	coppa con piede inox	40,5	27	15	
4941/1T-6	coppa con piede con coperchio + 6 cilindri	42	32,5	/	



199/3



213



4900T

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
199/1	secchiello	23,5	25,5	5,4	☐
199/3	spumantiera	29	25,5	8	☐
213	vasca	22x32	21	5	☐
4900T	spumantiera	34	18,7	7,5	☐ ☑



750



760

cod	articolo	misura	cm.H	materiale
750	borsa	11,5x11,5	25	☐
760	borsa con gel	10x9,5	25	☐



379/T



779/TN



179/T

179/TPA

179/TPD



179/CPA



179/CPD

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
377/T	porta bottiglia una parete	13,5	27		☐
379/T	termobottiglia doppia parete	10	27		☐
779/TN	termobottiglia	7,5	26		☐

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
179/T	termobottiglia (senza ghiera)	10	22		☐
179/TPA	termobottiglia (con ghiera cromata)	10	22		☐
179/TPD	termobottiglia (con ghiera dorata)	10	22		☐
179/CPA	termobottiglia colorata (con ghiera cromata)	10	22		☐
179/CPD	termobottiglia colorata (con ghiera dorata)	10	22		☐
179/C	termobottiglia colorata (senza ghiera)	10	22		☐



788/T

788/TPA

788/C

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
788/T	termobottiglia (senza ghiera)	10	23		
788/TPA	termobottiglia (con ghiera cromata)	10	23		
788/TPD	termobottiglia (con ghiera dorata)	10	23		
788/C	termobottiglia (colorata)	10	23		
788/CPA	termobottiglia (colorata con ghiera cromata)	10	23		
788/CPD	termobottiglia (colorata con ghiera dorata)	10	23		



177/TPA



177/T + 740



740

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
177/T	termobottiglia	11	19,5		
177/TPA	termobottiglia (con ghiera cromata)	11	19,5		
177/TPD	termobottiglia (con ghiera dorata)	11	19,5		
740	tasca refrigerante				
177/T + 740	termobottiglia con interno tasca refrigerante				



4179/GA-MON



4190/GD-MON

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
4179/GA-MON	termobottiglia (con int. strato espanso)	10	22		
4190/GD-MON	termobottiglia (con int. tegole refrigeranti)	10	22		

Ghiera disponibile nei colori:
 Cromo "A"
 Oro "D"
 Bianco "B"
 Nero "N"



728

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
728	colonna	19,5	67,6		

ARIR

ALLUMINIO



3993/1-1 FORO



3773/1-2 FORI

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
3773/1	secchiello	20x23	25	5,5	
3773/1 2 fori	secchiello con 2 fori	20x23	25	4,5	
3993/1	secchiello	19,5	23,5	4	
3993/1 1 foro	secchiello con 1 foro	19,5	23,5	4	



3470/1



3490/1 - 1 FORO

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
3470/1	secchiello	21x20,5	25	5,5	
3490/1	secchiello	20x20,5	23,5	4	
3490/1 1 foro	secchiello con foro	20x20,5	23,5	4	



3073/1-RIG



3073/1-BICOLORE



3088/1- M.RIG

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
3073/1-RIG	secchiello	19,5	22	4	
3073/1-bicolore	secchiello	19,5	22	4	
3088/1-M.RIG	secchiello	19,5	23,5	4	



3088/1 DOUBLE



3090/1L



3090/1L
FORO OVALE

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
3088/1DOUBLE	secchiello	19,3	26,4	3	

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
3090/L	secchiello mignon	12,5	15,5	0,9	
3090/1L	secchiello	20,5	23	4	
3090/1RL	secchiello	17,5	25,5	3	
3090/2L	secchiello	23,5	26	5,5	



74/1



74/1RB



76/1



74/1B









74/1A








3068/1



69/1

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
74/1	secchiello	19,5	20	3,5	 
74/2	secchiello	27	25,5	8,2	 
74/1RB	secchiello	19,5	25,5	3,6	 

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
76	secchiello mignon	16,5	15	1,5	
76/1	secchiello	21,5	21	4	
76/2E	secchiello	25	20	6,5	
3068/1	secchiello	21	20,5	4	
69/1	secchiello con cilindro	10	23		

si possono applicare i seguenti tipi di pomoli:

76/1 76/1A 76/1B 76/1E 76/1H

SECCHIELLI



75/1



75/1B



3070/1MOD

SECCHIELLI



3060/1



3070/1



3098/1



3078/1

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
75	secchiello mignon	13,5	15	1	
75/1B	secchiello	20	20,5	4,5	
75/2B	secchiello	24,5	21	6,5	
75/3B	secchiello	27	28	8	
75/4B	secchiello	31,5	23	9,5	
75/B/MAGN.	secchiello	25	25	9	
3070/1MOD	secchiello	22,5	21	4	

si possono applicare i seguenti tipi di pomoli:

- 75
- 75/1 75/1A 75/1B 75/1H
- 75/2 75/2B 75/2H
- 75/3 75/3B 75/3H
- 75/4 75/4B 75/4H
- 75/Magn 75/B/Magn 75/H/Magn

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
3060/1	secchiello	21,5	21	4	
3070/1	secchiello	20	20	4	
3078	secchiello mignon	15	15	1	
3078/1	secchiello	20	20	4	
3098	secchiello mignon	15	15	1	
3098/1	secchiello	20	20	4	



È possibile realizzare il secchiello punzonandolo sulla circonferenza con cornice a grappoli (vedere rif. art. 4901)

3082/1E

Si eseguono secchielli in alluminio a doppia parete con varianti di colori



3092/1H



3096/1

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
3082/1 E	secchiello	20	23	4,5	
3092/1H	secchiello	22	20,5	5,5	
3096/1	secchiello	21	20	4	



3200



3201



3300/OBLIQUO



3097/1

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
3200	secchiello	16	19,5	5,5	
3201	secchiello	16	19,5	5,5	
3300/obliquo*	secchiello	26	22	5	
3097/1	secchiello	28,5	22	5	

L'art. 3200 si può realizzare anche con piedistallo di appoggio: 3200 pied

* Sulla stessa linea viene realizzata la spumantiera

SECCHIELLI E SPUMANTIERE



3091/2



3090/4L



ESPOSITORE
BOTTIGLIA

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
3090/4L	spumantiera	30	25,5	9,5	
3091/2	secchiello	23,5	34	5,5	
6091/4L	spumantiera	30	25,5	9,5	
	espositore bottiglia	26	24,5	-	

SPUMANTIERE



3773/4



7993/4

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
3773/4	spumantiera	27x27	26,5	14	
3773/4	spumantiera con 2 fori	27x27	26,5	12	
3993/4	spumantiera	27x28,5	25,5	9,5	
3993/4	spumantiera con 1 foro	27x28,5	26,5	9,5	
7773/4	spumantiera	27x27	26,5	14	
7993/4	spumantiera	27x28,5	25,5	9,5	

SPUMANTIÈRE



3470/4-1 FORO

SPUMANTIÈRE






4901 con cornice







3490/4



4904 COIB

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
3470/4 1 foro	spumantiera con 1 foro	30,8x30	26,5	12	
3490/4	spumantiera	30,5x29	25,5	9,5	
3490/4 1 foro	spumantiera con 1 foro	30,5x29	25,5	9,5	

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
4901	spumantiera con cornice	33	29	10	 
<i>si può avere l'oggetto anche senza cornice</i>					
4904/COIB	spumantiera doppia parete	35	23	8	
4904	spumantiera	35	22,5	8	

SPUMANTIÈRE



4903



4905

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
4903	spumantiera	30	21	5,5	
4905	spumantiera	40	24,5	11,5	

SPUMANTIÈRE



75/4C



5002/3

5002/4

5002/6

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
75/4	secchiello	31,5	23	9,5	
75/4C	secchiello doppia vasca	32,5	23,5	9	
5002/3	spumantiera con coperchio + 3 cilindri	29	19		
5002/4	spumantiera con coperchio + 4 cilindri	35	23		
5002/6	spumantiera con coperchio + 6 cilindri	47	27,5		

Vasche senza coperchio, senza cilindri

5004/29	vasca senza coperchio	29	18	6,5	
5004/35	vasca senza coperchio	35	19,5	11	
5004/47	vasca senza coperchio	47	21,5	18	



4090

4079

79/0

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
79/0	termobottiglia	10,5	20		<input checked="" type="checkbox"/>
4079	termobottiglia	10	22		<input checked="" type="checkbox"/>
4090	termobottiglia con tegole refrigeranti	10	22		<input checked="" type="checkbox"/>



27/1

28/1

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
27/1	colonna porta secchiello	17	68,5		<input checked="" type="checkbox"/>
27/2	colonna porta secchiello	20	70		<input checked="" type="checkbox"/>
28/1	colonna porta secchiello	17,5	64		<input checked="" type="checkbox"/>
28/2	colonna porta secchiello	19,5	64		<input checked="" type="checkbox"/>

ARIR

ACCIAIO



6173/3

6173/1

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
3173/1	secchiello (senza bordino girato)	23,5	20,5	4	
3173/3	secchiello magnum (senza bordino girato)	30,5	22,5	5,5	
6173/1	secchiello	23,5	20,5	4	
6173/3	secchiello magnum	30,5	22,5	5,5	



7993/1



7773/1

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
7773/1	secchiello	20x23	25	5,5	
7993/1	secchiello	19,5	23,5	4	












6091/1L + 703



6087/1



6088/1

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
6091/L	secchiello mignon	12,5	15,5	0,9	
6091/1L	secchiello	20,5	23	4	
6091/1RL	secchiello	17,5	25,5	3	
6091/2L	secchiello per 2 bottiglie	23,5	26	5,5	
6087/1	secchiello	19,2	23	4	
6088/1	secchiello	19,5	23,5	4	
3088/1	secchiello	19,5	23,5	4	 
703	vassoio party				



cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
6060/V35	secchiello mignon	14	12,5	1	
6060/0V35	secchiello	17	16,5	2,3	
6060/1V35	secchiello	21,5	21	4	
6060/2V	secchiello (per 2 bottiglie)	24	22	6,5	
6070	secchiello mignon	14	12,5	1	
6070/0	secchiello	17	16,5	2,3	
6070/1	secchiello	21,5	21	4	
6070/2F	secchiello (per 2 bottiglie)	24	22	6,5	



cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
6068/1	secchiello	22	20,5	4	
6078	secchiello mignon	14	12,5	1	
6078/0	secchiello	17	16,5	2,3	
6078/1OR	secchiello	21,5	21	4	
6078/2OR	secchiello per 2 bottiglie	24	22	6,5	
6098	secchiello mignon	14	12,5	1	
6098/0	secchiello	17	16,5	2,3	
6098/1	secchiello	21,5	21	4	
6098/2	sec. per 2 bott.	24	22	6,5	



6073/1



6074/1RV35



6095/1



6094/1



6101/1



6092/1PV



6094/4

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
6073/1	secchiello	21,5	19,5	4	
6074/1RV35	secchiello	19,5	24,5	3,5	
6092/1PV	secc. con piede	21	21,5	5	
6092/1V	secc. senza piede	21	19	5	
6101/1	secc. senza piede	20,5	19	3,5	
6101/1PV35	secc. con piede	20,5	22,5	3,5	

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
6094/1	secchiello	22	22	5	
6094/4	spumantiera	34,5	18	12	
6095/1	secchiello	20	20,2	3,5	

Cod. 6074/1RV35: si realizza il secchiello in Acciaio Inox spessore superiore

Cod. 6073/1: si realizza il secchiello in versione Mignon, mezza bottiglia, 1 bottiglia, 2 bottiglie in Acciaio Inox di spessore superiore a 2/2,5 mm

SECCHIELLI



6201/4



6202/4Z



6204/4

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
6201/4POM/AN	sec. ovale (senza resine)	32x21,5	22	10	
6201/4	sec. ovale con grappoli resine + pomelli + anelli	32x21,5	22	10	
6202/4Z	sec. ovale	32x21,5	22	10	
6204/4	sec. ovale	32x21,5	22	10	

SECCHIELLI GIGANTI



6073/4G



6075/4F



6076/4-COIB

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
6073/4G	secchiello gigante	32	24,3	14,5	
6073/4	secchiello gigante senza pomoli	32	24,3	14,5	
6075/4F	secchiello gigante	39	25,5	23	
6076/4-COIB	secchiello gigante senza pomoli (doppia vasca)	42	25,5	23	

SPUMANTIÈRE



6905/1



6904



6003/28

SPUMANTIÈRE



6901/INCLIN



6905/INCLIN



6900



6901/1

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
6003	vasca	32	16	7	
6003/0	vasca	36	17	8,5	
6003/1	vasca	40,5	19	12	
6003/2	vasca	45	21	17,5	
6003/28	vasca	28	14	5,3	
6003/3	vasca	50	22,5	20	
6904	spumantiera 5 piedi	33	19	7	
6904/1	spumantiera 6 piedi	40	22,5	15	
6905	vasca con fondo rialzato	33	16,5	6,5	
6905/1	vasca con fondo rialzato	40	19	14,5	

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
6900	spumantiera	33,5	24	7	
6900/1	spumantiera	40	30	15	
6900/K	spumantiera con coperchio chiuso cocktail	33,5	27	7	
6901	spumantiera	33,5	22	7	
6901/1	spumantiera	40	28	15	
6901/inclin	spumantiera inclinata	33,5	27,5	6	
6901/1 inclin	spumantiera inclinata	40	31	12	
6905-inclin	vasca inclinata	33	20	6	
6905/1-inclin	vasca inclinata	40	22,5	12	

SPUMANTIERE



6903/1



6901/2

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
6901/2	spumantiera	50	29,5	20	
6903/1	spumantiera	40	22,5	10	



6004



6002/4V

SPUMANTIERE



6901/1-6



6001/4V

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
6001/4V	spumantiera con coperchio + 4 cilindri alluminio	34	19		
6001V	spumantiera senza coperchio	34	17,5	10,5	
6001/KV	spumantiera cocktail con coperchio (chiuso)	34	24	10,5	
6002/4V	spumantiera con coperchio + 4 cilindri alluminio	34	30		
6002V	spumantiera senza coperchio	34	26	12	
6002/KV	spumantiera cocktail con coperchio (chiuso)	34	34	12	
6004	spumantiera	34	27	12	
6901/1-6	spumantiera con coperchio acciaio inox 18/10 + 6 cilindri alluminio	40	31		



6079

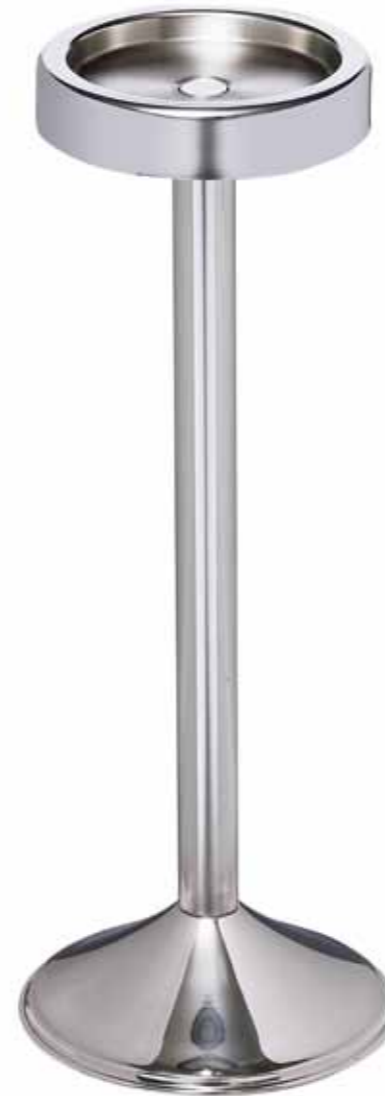


6090

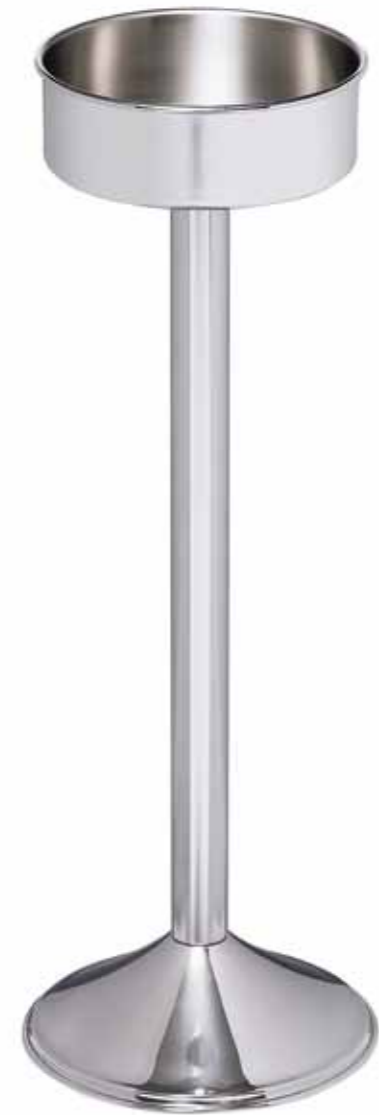


TEGOLA

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
6079	termobottiglia	10	22		<input checked="" type="checkbox"/>
6090	termobottiglia refrigerante	10	22		<input checked="" type="checkbox"/>

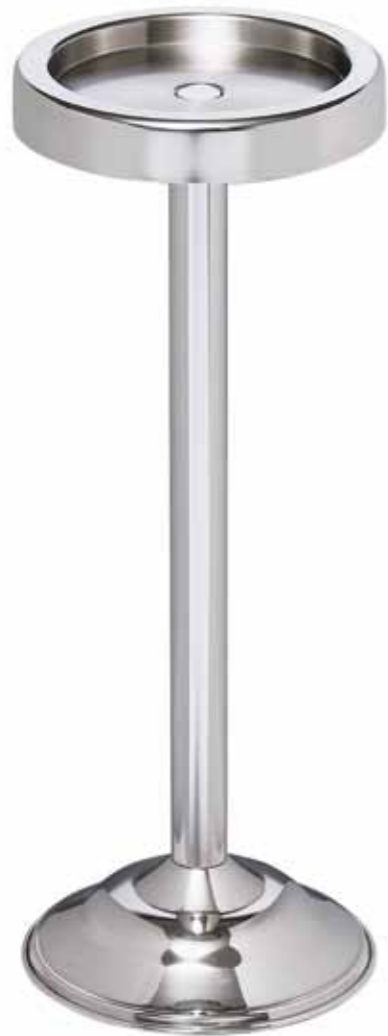


6025/1



6025/3

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
6025/1	colonna acciaio	17	67,5		<input checked="" type="checkbox"/>
6025/2	colonna acciaio	19,5	67,5		<input checked="" type="checkbox"/>
6025/3	colonna acciaio	20	73		<input checked="" type="checkbox"/>



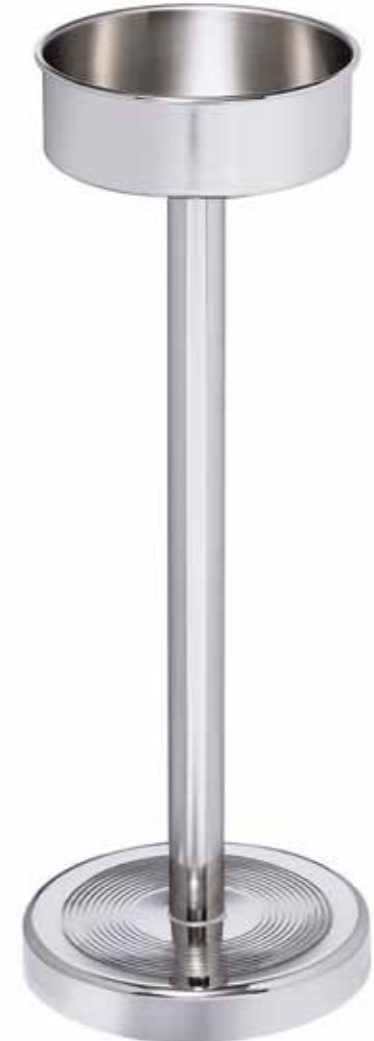
6029/2









6029/3





6028/1



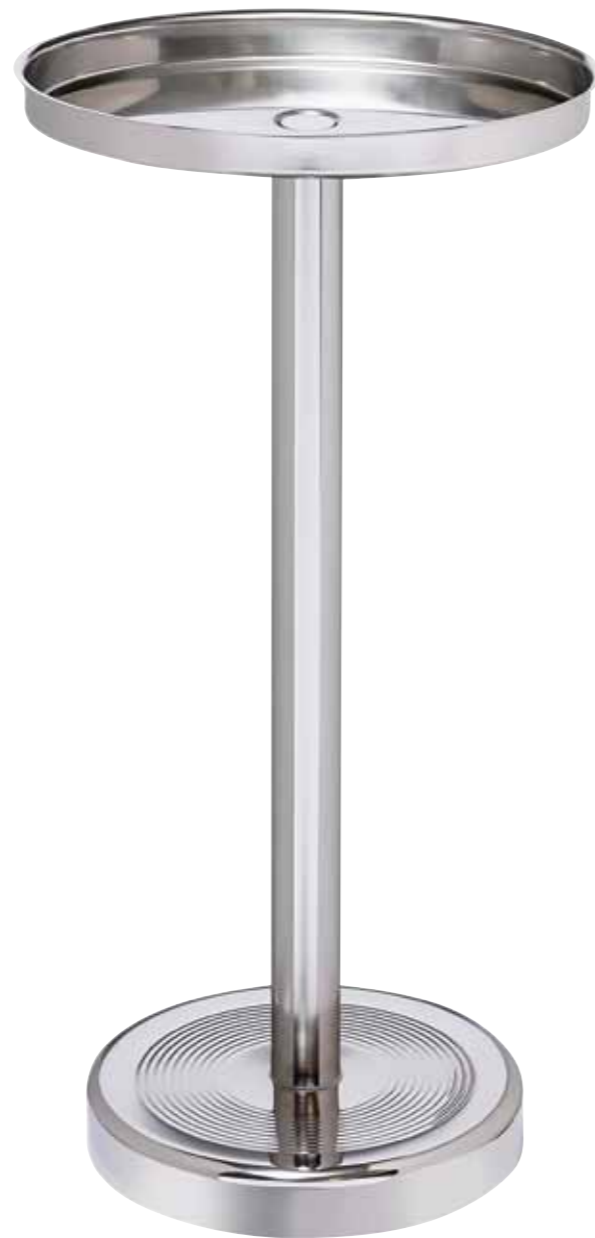
6028/3

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
29/1	colonna alluminio	17,5	67,5		
29/2	colonna alluminio	19,5	67,5		
29/3	colonna alluminio	20	73		
6029/1	colonna inox	17,5	67,5		
6029/2	colonna inox	19,5	67,5		
6029/3	colonna inox	20	73		

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
28/3	colonna alluminio	20	69		
6028/1	colonna acciaio	17	64		
6028/2	colonna acciaio	19,5	64		
6028/3	colonna inox	20	69		



7025



6028/OV

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
6028/OV	colonna inox	30,5x20	65		
6029/OV	colonna inox	30,5x20	68,5		
7025	colonna posacenere	29	79		



4079/2



6079/3

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
4079/2	portaghiaccio termico	int. 12	int. 13	1,3	
4079/3	portaghiaccio termico	int. 15,5	int. 16,5	2,8	
6079/2	portaghiaccio termico	int. 12	int. 13	1,3	
6079/3	portaghiaccio termico	int. 15,5	int. 16,5 (misure interne)	2,8	

ARIR

ACCESSORI



7800

180/BC



7800/1

3072/1



7805

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
7800	reggi secchiello da tavolo in filo cromato	19,5 - 17,5			<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
7800/X	reggi secchiello da tavolo	19,5 - 17,5			<input checked="" type="checkbox"/>
7800/1	reggi secchiello da tavolo in filo cromato	18,5			<input type="checkbox"/>
3072/1	secchiello	19,5	22	4	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
7805	espositore per bottiglia 750 per bottiglia 500 (reversibile in 2 posizioni)				<input checked="" type="checkbox"/>



6509





6510



501-COL

501

neutro

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
501	bicchiere			0,5	
6509	cono boston basso con fondello	8,4	12,5	0,45	
6510	cono boston con fondello	9,2	17,2	0,5	
6511	boston (6509+6510)			0,5	



6501

6501/BLU

6502/PVC



6502

6504

6503

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
6501	bicchiere vetro			0,5	
6501/blu	bicchiere vetro blu			0,5	
6502	cono boston	9,2	17	0,5	
6502/PVC	cono boston gommato	9,2	17	0,5	 
6503	bicchiere inox	7,9	10,2	0,3	
6504	cono boston basso	8,4	12,2	0,450	



6505

6500



6500/ROSSO



6500/BLU

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
6500	boston (6501+6502)			0,5	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
6500/VERN	boston			0,5	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
6505	6502 boston + 6504 cono boston basso ml.450			0,5	<input checked="" type="checkbox"/>



7705

6700



800



cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
800	valigetta				
6700	shaker inox		21	0,5	<input checked="" type="checkbox"/>
7705	shaker inox			0,5	<input checked="" type="checkbox"/>



7702

7702/S



7704

7703

7603

cod	articolo	materiale
7603	paletta ghiaccio	
7702	cucchiaino pesta zucchero	
7702/S	cucchiaino lungo	
7703	cucchiaino forato per ghiaccio	
7704	mixer	



7706

7701



7605

7604

7700

7068/I

cod	articolo	materiale
7068/I	misurino cocktail	
7604	pestaghiaccio	
7605	pestaghiaccio	
7700	pinzaghiaccio	
7701	passino	
7706	coltello taglia agrumi	



7071

7077



8010



7046



7080

7081

7082



7063



7011



7061

cod	articolo	materiale
7071	pinza leva gabbietta, carta, tappo	
7077	pinza	
7080	levatappi con spirale, lama, levacapsule	
7081	levatappi	
7082	levatappi doppia leva	

cod	articolo	materiale
7011	femagocce con feltrino	
7046	stopper	
7061	stopper	
7063	stopper	
8010	taste vin con catena	



7010




4010



6080

7020/1

7320

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	materiale
4010	distributore salviette	10x9,5	11	
6080	portalattina	7,2 (misure interne)	9,5	
7010	distributore salviette	10x9,5	11	
7020/1	porta cucchiaini	8	9	
7020/2	porta cucchiaini	9	10,5	
7320	piattino	12		



7



13



14



7009

cod	articolo	cm.Ø	materiale
7	posacenere all. 2 tagli	9,5	
7/1	posacenere all. 4 tagli	16,5	
13	posacenere all. 2 tagli	10,5	
13/1	posacenere all. 4 tagli	15	
14	posacenere alluminio	14	
14/1	posacenere alluminio	19,5	
7009	posacenere acc. inox	14	



2702/39



7323

2701

323

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	materiale
323	sottopiatto	30		
2701	vassoio rotondo	32,5	3	
2702/39	vassoio rotondo	39	4	
7323	sottopiatto	30		



326/4



2600/3



2600/17+20



7200/4



2700/2



7200/26



51/G



51



50



cod	articolo	cm.Ø	cm.H	materiale
50	segnaposto numerico		8x4	
51	segnaposto		8x4	
51/G	segnaposto		11x5,5	
326/4	grappiera 4 fori			
2600/1	alzata 1 piano	20	5/10/15	
2600/2	alzata 1 piano	28	5/10/15	
2600/3	alzata 1 piano	32	5/10/15	
2600/...	alzata doppio appoggio		5/10/15	
		disponibili Ø 17/20/ 26/28/30/32		
2700/1	vassoio vetrina	30x21		
2700/2	vassoio vetrina	34x24		
2700/3	vassoio vetrina	40x27		
2700/4	vassoio vetrina	50,5x28,5		
7200/22	tortiera 1 piano	22	5-10-15	
7200/26	tortiera 1 piano	26	5-10-15	
7200/29	tortiera 1 piano	29	5-10-15	
7200/34	tortiera 1 piano	34	5-10-15	
7200/38	tortiera 1 piano	38	5-10-15	
7200/2	tortiera 2 piani	26-34	22	
7200/3	tortiera 3 piani	22-26-34	41	
7200/4	tortiera 4 piani	22-26 34-38	59	



7300/21



7300/2



7136/3DK



1139/2

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	materiale
1139/1	alzata porta frutta 1 piano	38	20	
1139/2	alzata porta frutta 2 piani	30-38	40	
1139/3	alzata porta frutta 3 piani	30-38-48	58	
7136/39 DK	alzata porta frutta 1 piano	39	20	
7136/2 DK	alzata porta frutta 2 piani	23-32	39,5	
7136/3 DK	alzata porta frutta 3 piani	23-32-39	59	
7136/23	alzata porta frutta	23	7,5	
	1 piano senza stelo			
7136/32	alzata porta frutta	32	7,5	
	1 piano senza stelo			
7136/39	alzata porta frutta	39	7,5	
	1 piano senza stelo			
7300/21	ciotola	21	20	
7300/25	ciotola	25	20	
7300/2	alzata 2 piani	21-25	35	



176



175/BN



574/1



175/1BN

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
175/BN	dopo degustazione	13,5	15,5	1	
175/1BN	dopo degustazione	20	21,5	2	
176	dopo degustazione	14	22,5	2	
574/1	dopo degustazione	21	21,5	1,5	

DOPO DEGUSTAZIONE



3075

3076



3075/1

DOPO DEGUSTAZIONE















6075/1

6175



6175/1

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
3075	dopo degustazione	13,5	15	0,9	 
3075/1	dopo degustazione	20	20,5	2	 
3076	dopo degustazione	14	15	0,8	 

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
6075/1	dopo degustazione	21,5	21	2,3	 
6175	dopo degustazione	14	13	0,7	 
6175/1	dopo degustazione	20,5	19	1,8	 





DOPO DEGUSTAZIONE



6085



6085/M

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
6085	dopo degustazione	10,3	12,3	0,7	
6085/M	dopo degustazione	10,3	12,3	0,7	
6085/3	dopo degustazione	20	19	2	
6085/3M	dopo degustazione	20	19	2	



DOPO DEGUSTAZIONE



7124



7120

cod	articolo	cm.Ø	cm.H	litri	materiale
7120	dopo degustazione	20,7	20,5	2,1	
7124	dopo degustazione	25	24,5	3,5	

PERSONALIZZAZIONI

Ogni articolo é ulteriormente personalizzabile con:

- Etichette adesive applicate in una sede.
- Stampe in serigrafia/tampografia ad uno o più colori.
- Punzonature in rilievo o incise
- Laser.

Each item may be further personalized with:

- Adhesive label applied to a part.
- Silk-screen printing in one or more colours.
- Raised or engraved punching.
- Laser.

Chaque article est ensuite personnalisée par:

- Des étiquettes, adhésives, appliquées dans un logement.
- Des imprimés en sérigraphie/tampographie à une ou plusieurs couleurs.
- Des poinçonnages en relief ou incisés.
- Laser.

Ausserdem ist jeder Artikel wie folgt kundengerecht gestaltbar:

- Durch das Anbringen von einem Aufkleber an einer bestimmten Stelle.
- Durch das Anbringen von Sieb-/Tampondruck in einer oder mehreren Farben.
- Durch Relievdruk oder Gravierungen.



POMOLI PER PRODOTTI DI PLASTICA

Ogni cliente può personalizzare il proprio prodotto rispetto la versione fotografata nel catalogo scegliendo un diverso modello di pomolo tra i vari disponibili.

Customers may personalize their product in relation to the photographed version in the catalogue by selecting one of the various handle versions availables.

Le client peut personnaliser son propre produit, par rapport à la version photographiée dans le catalogue, en choisissant un modèle de pommeau parmi ceux disponibles.

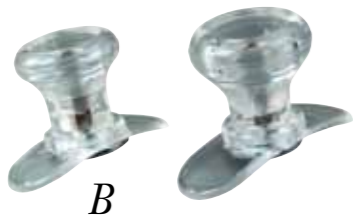
Jeder Kunde hat die Möglichkeit das im Foto abgebildete Produkt persönlich zu gestalten indem er aus den zahlreichen Knopfmodellen jeweils ein anderes auswählt.



cod	articolo
AD	Sfera Plastica + Anello alluminio
AC	Sfera Plastica + Anello alluminio



cod	articolo
BD	Pomoli Polistirolo Dorati



cod	articolo
B	Pomoli Trasparenti Polistirolo



cod	articolo
BC	Pomoli Polistirolo Cromato

Per rifiniture Grappiere, Alzate e Portafrutta in Plastica



articolo	Ø
Sfera Cromata	Ø 30
Sfera Dorata	Ø 30
Pomolo Cromato	Ø 28
Pomolo Dorato	Ø 28

POMOLI PER PRODOTTI DI ALLUMINIO

Ogni cliente può personalizzare il proprio prodotto rispetto la versione fotografata nel catalogo scegliendo un diverso modello di pomolo tra i vari disponibili.

Customers may personalize their product in relation to the photographed version in the catalogue by selecting one of the various handle versions availables.

Le client peut personnaliser son propre produit, par rapport à la version photographiée dans le catalogue, en choisissant un modèle de pommeau parmi ceux disponibles.

Jeder Kunde hat die Möglichkeit das im Foto abgebildete Produkt persönlich zu gestalten indem er aus den zahlreichen Knopfmodellen jeweils ein anderes auswählt.



Pomoli pressofusione

cod	articolo
A	Modello Conchiglia
H	Pomolo
B	Pomolo + Anello



Pomoli da tornitura

cod	articolo
E	Sagomato Alluminio
E/AN	Sagomato con anello Alluminio



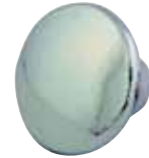
Pomoli da tornitura

articolo
Sferico Alluminio
Sferico ad anello Alluminio
Quadrato ad anello Alluminio

Ø 42



Ø 42 satinato



Ø 35 cromato



Q



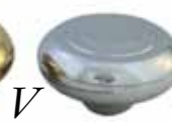
Z35



V35



Z



V

OR



G Ø 16

G Ø 25



cod	articolo	Ø
F	Pomoli in Zama	42
F35	Pomoli in Zama	35

articolo

sagomato ad anello cromato

sagomato ad anello dorato

cod

articolo

Q

sferico ad anello dorato

sferico ad anello cromato

cod

articolo

Z35

dorato

Ø

35

V35

cromato

35

Z

dorato

44

V

cromato

44

cod

articolo

OR

maniglia

cod

articolo

G25

pomolo goccia

Ø

25x28

G16

pomolo goccia

16x20

ISTRUZIONI D'USO E DI MANUTENZIONE

Per gli oggetti in alluminio e plastica si sconsiglia il lavaggio in lavastoviglie.

Per le termobottiglie e i portaggiaccio con interno in polistirolo pulire dopo l'uso con panno leggermente umido.

Non immergere gli articoli nell'acqua.

Il tipo di materiale e le forme degli oggetti riportati nel presente catalogo sono puramente indicativi e possono subire modifiche.

Do not use a dishwasher to clean plastic and aluminium objects.

Thermos bottles and ice holders containing polystyrene should be cleaned after use with a damp cloth.

Do not soak or dip items in water.

Materials and shapes of items depicted in this catalogue are for illustration only, actual product may differ.

Pour les objets en aluminium et en plastique on ne conseille pas le lavage dans le lave-vaisselle.

Pour les bouteilles thermiques et les seaux à glace avec l'intérieur en polystyrène, nettoyer après l'usage avec un chiffon légèrement humide.

Ne pas immerger l'article dans l'eau.

Le type de matériel et les formes des objets reportés dans le présent catalogue sont purement indicatifs et peuvent subir des modifications.

ALLUMINIO

- A: manico a conchiglia
- B: pomolo pressofusione + anello
- E: pomolo Ø 30 (senza anello)
- G: con godroni
- H: pomolo pressofusione (senza anello)
- INC.: impugnatura a incavo
- L: superficie liscia (senza godroni)
- M: superficie a sbalzo martellata
- MAGN: misura per bottiglia magnum
- R: misura per bottiglia renana
- RIG: godronature rigate sulla superficie

ACCIAIO INOX

- C: con coperchio (per i porta ghiaccio)
- F: pomolo Ø 42 in zama cromato
- F35: pomolo Ø 35 in zama cromato
- INC: impugnatura a incavo
- K: coppa con coperchio chiuso per cocktail
- OR: maniglietta inox 18/10
- OV: ovale
- P: con piedistallo
- Q: pomello + anello dorato
- R: misura per bottiglia renana
- RES: resine a grappolo
- T: termico
- V: pomolo Ø 44 cromato
- V35: pomolo Ø 35 cromato
- Z: pomolo Ø 44 dorato
- Z35: pomolo Ø 35 dorato
- MON: monoblocco
- COIB: doppia vasca
- G: pomoli goccia



PLASTICA

PER LE TERMOBOTTIGLIE:

- A: ghiera colori argento/cromo
- C: colorato
- D: ghiera colori oro/dorato
- T: trasparente
- MON: monoblocco

PER I SECCHIELLI

- AC: pomello + anello colori argento
- AD: pomello + anello color oro
- B: pomolo in plastica trasparente
- BC: pomolo in plastica cromato
- BD: pomolo in plastica dorato
- BN: pomolo in plastica nero
- C: sfera cromata
- D: sfera dorata

	ALLUMINIO ANODIZZATO COLOR ARGENTO / COLOR ORO COLOR ARGENTO SATINATO COLOR ORO SATINATO VERNICIATO RESINE EPOSSIDICHE
	ALLUMINIO NATURALE LUCIDATO
	ALLUMINIO VERNICIATO RESINE EPOSSIDICHE
	PLASTICA ACRILICO / POLIPROPILENE / POLISTIROLO
	ACCIAIO INOX 18/10
	FERRO ALLUMINIO VERNICIATO
	ACCIAIO CROMATO
	SILVER PLATED
	ALLUMINIO ANODIZZATO COLOR ARGENTO / COLOR ORO
	VETRO

